


















DAUGAVPILS

APZĪMĒJUMI • LEGEND УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

-  Sabiedriskās ēkas
Общественные здания
Public buildings
-  Apbūvētas teritorijas
Застроенные территории
Built-up area
-  Rūpnieciskā apbūve
Промышленная застройка
Industrial area
-  Meži, parki
Леса, парки
Forests, parks
-  Mazdārziņi
Дачи и огороды
Allotment gardens
-  Ārvalstu pārstāvniecības
Иностранные представительства
Foreign missions
-  Dzelzceļš • Tramvajs
Железная дорога • Трамвай
Railway • Tram
-  Slimnīca • Poliklīnika
Больница • Поликлиника
Hospital • Out-patient clinic
-  Autoosta
Автовокзал
Bus terminal
-  Degvielas uzpilde
Автомобильная заправка
Filling station
-  Autostāvvietas
Автомобильная стоянка
Parking
-  Viesnīca • Cita naktsmitne
Гостиница • Место ночлега
Hotel • Other accommodation
-  Pasta nodaļa
Почта
Post office
-  Baznīca
Церковь
Church, chapel
-  Muzejs • Piemiņeklis
Музей • Памятник
Museum • Monument
-  Kinoteātris
Кинотеатр
Cinema
-  Tīrgus
Рынок
Market





APSKATES OBJEKTI / ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ / SIGHTS

- 1. Daugavpils cietokšņa kultūras un informācijas centrs / Культурно-информационный центр Даугавпилсской крепости / Daugavpils Fortress
2. Marka Rotko mākslas centrs / Арт-центр имени Марка Ротко / Mark Rothko Art centre
3. Cietokšņa vārti / Ворота крепости / Fortress' Gates
4. Vēsturisko tērpu ekspozīcija „Atmiņu lāde” / Экспозиция исторических нарядов «Сундук воспоминаний» / The exposition of historic costumes “The chest of memories”
5. Daugavpils siksraņņu centrs / Центр летучих мышей в Даугавпилсе / Daugavpils Bat Centre
6. Vides objekts ROTHKO / Арт-объект ROTHKO / Open-air art work ROTHKO
7. Kazemāti / Казематы / Casemates
8. Komandanta pārvaldes ēka / Полиция / Здание комендантского управления / Полиция / Commandant's House / Police /
9. Cietokšņa dārzs / Крепостной сад / Fortress Garden
10. Kara hospitāļa ēka / Здание военного госпиталя / Military Hospital building
11. Aizsargbūves / Ночетинājumi / Valņi / Оборонительные сооружения / Укрепления / Валы / Defensive installations / Fortifications / Ramparts
12. 1812. gada kara 100-gadei veltītais piemineklis un strūklaka / Памятник – фонтан в честь 100-летия войны 1812 года / Monument-fountain for 100th Anniversary of Victory over France in 1812
13. Piemineklis Latvijas Brīvības cīņās krišajiem 10. Aizputes kājnieku pulka karavīriem / Памятник погибшим в боях за свободу солдатам 10-ro Айзпутского пехотного полка / The Monument to the 10th Aizpute Infantry Regiment soldiers fallen in the Latvian War of Independence
14. Piemiņas plāksne grāfam Leonam Plāteram (1836-1863) / Памятная плита графу Леону Плятеру (1836-1863) / Memorial Plate to Count Leon Plater (1836-1863) /
15. Cietokšņa komandanta Georgija Piļenko kaps (1817-1884) / Могила коменданта крепости Георгия Пилленко (1817-1884) / Fortress Commandant's Georgij Pilenko (1817-1884) Tomb
16. Piemiņas akmens Gustavam fon Rauham (1744 – 1841) / Памятный камень Густаву фон Рауху (1744 – 1841) / Memorial Stone to Gustav von Rauch (1744 – 1841)
17. Jezuītu baznīcas vieta (1737-1746; iznīcināta 1944) / Основания костёла иезуитов (1737-1746; уничтожен в 1944) / The place of the Jesuit Church (1737-1746; demolished - 1944)
18. Jezuītu kolēģijas ēka / Иезуитский колледжум / Jesuit College
19. 1. krasta lunete / 1-ый набережный люнет / The 1st Coastal Lunette
20. Vides objekts “Cietokšņa sproks” / Арт-объект «Призрак крепости» / Open - air art work “Ghost of the Fortress”
21. Pasaules kara muzejs “Pie komandanta” / Музей Первой мировой войны «У коменданта» / World War I Museum “At the Commandant”
22. Daugavpils zonālais valsts arhivs / Даугавпилсский зональный государственный архив / The Regional State Archive of Daugavpils in Study corps

- 17. Latvīšu māja / Латвийский дом / Latvian House, Rīgas 22a, +371 29461765
18. Mākslas telpa “Emma Art” / Арт-Пространство «Emma Art» / “EMMA ART” Art Space Ģimnāzijas 34/36-1c (ieeja no Saules ielas / вход с ул. Саулес / entrance from the Saules Str.), +371 28379979, sia.emma.art@gmail.com
19. Sinagoga un muzejs „Ebreji Daugavpilī un Latgalē” / Синагога и музей «Евреи в Даугавпилсе и Латгале» / Synagogue and Jewish of Daugavpils and Latgale Museum Cietokšņa 38, +371 29548760, rochko@inbox.lv
20. Rīgas iela / Улица Ригас / Rigas Street
21. Svētā Pēterā Kēdēs Romas katoļu baznīca / Католический костёл Св. Петра в Цепях / St Peter's in Chains Roman Catholic Church Rīgas 39
22. Aktiera Solomona Mihoelsa dzimtas māja / Семейный дом актёра Соломона Михоэlsa / The Family House of the Actor Solomon Mikhoels Mihoelsa 4
23. Baltkrievu kultūras centrs / Центр белорусской культуры / Belarusian Cultural Centre Alejas 68-1a, +371 65424695, +371 20374840, cbk@inbox.lv
24. Centrālais parks / Центральный парк / Central Park
25. Forštates Jēzus Sirds Romas katoļu baznīca / Форштадтский Римский католический костёл Сердца Иисуса / Roman-Catholic Church “Heart of Jesus” in Forstate Baložu 3, +371 65448603
26. Poļu kultūras centrs / Центр польской культуры / Polish Culture Centre Varšavas 30, +371 65433719, +371 65433718, www.cpk.lv
27. Daugavpils skrošu rūpnīca / Даугавпилсский дробилейный завод / Daugavpils Lead Shot Factory Varšavas 28, +371 27766655, www.dsr.lv
28. Medicīnas vēstures ekspozīcija / Экспозиция истории медицины / The Exposition of Medical History Varšavas 26a, +371 65437943, +371 29341388
29. Krievu kultūras centrs / Центр русской культуры / The Centre of Russian Culture Varšavas 14, +371 65413237, http://www.russkij-dom.lv/
30. Baznīcu kalns / Церковная горка / Church Hill http://www.lcb.lv/baznickalns/
31. Māla mākslas centrs / Центр гончарного искусства / Daugavpils Clay Art Centre 18.novembra 8, +371 65425302
32. Piemiņas zīme „Veltījums Rotko” / Памятный знак «Посвящение Ротко» / Dedication to Rothko Memorial Monument Rīgas 22a, +371 65426520, www.daugavpilsteatris.lv
33. Šmakovkas muzejs / Музей шмаковки / Shmakovka museum Rīgas 22a (Vienības nams / Дом единства / Unity House), +371 65422818, +371 26444810, www.smakovka.lv
34. Izbraucieni pa Daugavu ar plostu „Sola” vai liellaivu “Dina” / Водные прогулки по Даугаве на плоту «Sola» или лодке «Dina» / Boat trips on the Daugava River on a raft “Sola” or boat “Dina” +371 29493121, ilmars.locicks@inbox.lv
35. Izklaides un atpūtas komplekss “Orange Bowling” / комплекс развлечения и отдыха “Orange Bowling” / Orange Bowling entertainment and recreation complex Cietokšņa 60, +371 65427102
36. Velo noma / Велопрокат / Bicycle rental Ģimnāzijas 46 (Park hotel Latgola), +371 65404900, reception@hotellatgola.lv
37. Daugavpils Olimpiskais centrs / Даугавпилсский Олимпийский центр / Daugavpils Olympic Centre Stadionā 1, +371 65475140, www.daugavpilsoc.lv
38. Daugavpils Ledus halle / Даугавпилсский Ледовый дворец / Daugavpils Ice Palace Rīgas 22a (Vienības nams / Дом единства / Unity House), +371 65422818, +371 26444810, www.smakovka.lv

AKTĪVĀ ATRŪTA / АКТИВНЫЙ ОТДЫХ / ACTIVE REST

- 33. Esplanādes atpūtas parks / Парк отдыха на Эспланаде / Esplanade Rest Park Esplanāde Esplanāde / Эспланада / Esplanade
34. Izbraucieni pa Daugavu ar plostu „Sola” vai liellaivu “Dina” / Водные прогулки по Даугаве на плоту «Sola» или лодке «Dina» / Boat trips on the Daugava River on a raft “Sola” or boat “Dina” +371 29493121, ilmars.locicks@inbox.lv
35. Izklaides un atpūtas komplekss “Orange Bowling” / комплекс развлечения и отдыха “Orange Bowling” / Orange Bowling entertainment and recreation complex Cietokšņa 60, +371 65427102
36. Velo noma / Велопрокат / Bicycle rental Ģimnāzijas 46 (Park hotel Latgola), +371 65404900, reception@hotellatgola.lv
37. Daugavpils Olimpiskais centrs / Даугавпилсский Олимпийский центр / Daugavpils Olympic Centre Stadionā 1, +371 65475140, www.daugavpilsoc.lv
38. Daugavpils Ledus halle / Даугавпилсский Ледовый дворец / Daugavpils Ice Palace Rīgas 22a (Vienības nams / Дом единства / Unity House), +371 65422818, +371 26444810, www.smakovka.lv
39. Stropu aktīvās atpūtas un sporta trase / Стрпская трасса активного отдыха и спорта / Stropi active rest and sports track
40. Piedzīvojumu parks “Daugavpils Tarzāns” / Парк приключений «Даугавпилс Tarzāns» / Daugavpils Tarzāns Adventure Park Dzintaru un Koknēses ielas krustojums / Перекресток улиц Дзинтары и Кокнесс / Intersection of Dzintaru and Koknēses streets, +371 27006935, www.tarzans.lv
41. Atklātie tenisa korti / Открытые теннисные корты / Outdoor tennis courts Turaidas 15, +371 26086172
42. Laivu maršruti apkārt Lielajam Stropu ezeram un Mazajam Stropu ezeram / Boating routes around Lielais Stropu and Mazais Stropu Lake +371 29493121, ilmars.locicks@inbox.lv
43. Laivu noma «Mučas» / Прокат лодок «Мучас» / Mučas Boat Rentals Isā 1, +371 28344394, janis.vilcans@gmail.com

- 44. Veikparks, SUP dēļu un inventāra noma / Вейк-парк, Прокат SUP Досок и инвентаря / Wakepark, SUP board and equipment rentals / Wakepark Rūgēļu ūdenskrātuve / Рузельское водохранилище / Rugeli reservoir, +371 29662869
45. Kajaku noma / Прокат каяков / Kayak rentals Vienības 25, +371 29839631, +371 29965098
46. Kvesta istaba / Квест-комната / Escape room Parādes 17, +371 20337130, www.escaper.lv
47. Kvesta istaba “The Imaginarium Quest-Cafe” / Квест-комната «The Imaginarium Quest-Cafe» / Escape room “The Imaginarium Quest-Cafe” Rīgas 70a, +371 29887713, www.2play.lv

NAKTSMĪTNES / ПРОЖИВАНИЕ / ACCOMMODATION

- VIENĪBAS / ГОСТИНИЦЫ / HOTELS
1. Homelike Hotel, **** Mihoelsa 66, +371 29773764, www.homelikehotel.lv
2. Villa Ksenija, **** Varšavas 17, +371 65434317, +371 20388008, www.villaks.lv
3. Park Hotel Latgola, *** Ģimnāzijas 46, +371 65404900, www.hotellatgola.lv
4. Good Stay Dinaburg SPA Hotel, **** Dobeles 39, +371 65453010, www.hoteldinaburg.lv
5. Biplan hotel, *** 18. novembra 50, +371 29999950, www.biplan.lv
6. Biplan City, *** Viestura 21, +371 29999910
7. Leo, *** Krāslavas 58, +371 65426565, +371 29720908, www.hotelleo.lv
8. Sanmari, Stacijas 46, +371 27072727
9. Saules rati, Ģimnāzijas 44, +371 26125980
10. Olimpija, Valkas 2u, +371 65451070, www.hotel-olimpija-sk.lv
11. Rebir, Vienības 19, +371 29282395
VIESU MĀJAS / ГОСТЕВЫЕ ДОМА / GUEST HOUSES
12. Marka Rotko mākslas centra rezidences / Резиденции Арт-центра имени Марка Ротко / Mark Rothko Art Centre Residences, Mihaila 3, +371 65430278, +371 22135036, www.rothkocenter.com
13. Biplan Guest House Aleksandrija, Stacijas 65/67, +371 29999920
14. Duets, 2. preču 1, +371 27026227, +371 65435607
15. Biplan Guest House Arsenāls, Liepājas 72a, +371 27077692
16. Teika-D, Varšavas 4, +371 65457547, www.hotelteika.lv

- 48. Kvesta istaba “Doordom” / Квест-комната «Doordom» / Escape room “Doordom” +371 27593935, www.doordom.lv
49. Bērnu izklaides centrs “PlayDay” / Детский развлекательный центр «PlayDay» / PlayDay Children's Entertainment Centre Muižas iela 3e, +371 24406022
50. Bērnu izklaides centrs “Funny Land” / Детский развлекательный центр «Funny Land» / Funny Land Children's Entertainment Centre Dzirnava 20, +371 24206206, www.funnyland.lv

HOSTEĻI / ХОСТЕЛЫ / HOSTELS

- 22. Daugavpils medicīnas koledžas dienesta viesnīca / Служебная гостиница Даугавпилсского медицинского колледжа / Daugavpils Medical College Hostel, Miera 3/5, +371 65431777
23. SL Nams, Saules 49, +371 29562163
24. Erfolg, Nometņu 25a, +371 25912250, +371 65420019, www.erfolg.lv
25. Daugavpils Valsts ģimnāzijas dienesta viesnīca / Служебная гостиница Даугавпилсской Государственной гимназии / Hostel of Daugavpils State Classical School, Saules 24, +371 29114305
26. Daugavpils Olimpiskā centra dienesta viesnīca / Служебная гостиница Даугавпилсского Олимпийского центра / Hostel of Daugavpils Olympic Centre, Stacijas 47a, +371 65457925
27. Dzintariņš, Krimuldas 41, +371 65445004
28. Celtnieks, Jelgavas 7, +371 65432510, +371 29518682
29. Real Hostel, Rīgas 81-1, +371 27535404
KEMPINGS / КЕМПИНГ / CAMPING
30. Chill Grill, Dzintaru 74, +371 26343502

ĒDINĀŠANA / ПИТАНИЕ / DINING

- RESTORĀNI / РЕСТОРАНЫ / RESTAURANTS
1. Plaza, Ģimnāzijas 46, +371 65404912
2. ART HUB, Rīgas 54a, +371 25454540
3. Villa Ksenija, Varšavas 17, +371 65434317
4. Sanmari, Stacijas 46, +371 27757873
5. Irish Dublin Pub, Viestura 10, +371 29218671
6. Lidadis Park, Rīgas 14, +371 20313260
7. Gubernators, Lāčplēša 10, +371 65422455
8. Tex Mex, Cietokšņa 60, +371 65427102
9. Taller, Viestura 59, +371 65424983
10. Leo, Krāslavas 58, +371 65420003
11. Dinaburg, Dobeles 39, +371 65453009
12. Golden Dragon, Saules 15, +371 20313260
13. Happy Panda, Rīgas 9, +371 28822888

- 29. Ēdnica Nr.1 (retro kafējnīca / ретро кафе / retro cafe), Alejas 78, +371 29158 010
30. Dvinskās sēta, Valņu 27b, +371 27757191, +371 27070057
31. Time Out, Stadionā 1, +371 25880805
32. Traktir, Saules 42, +371 29425600, +371 292113
33. Ukrainiska hatka, Cietokšņa 25, +371 65424480
34. Noktirne, Lāčplēša 1a, +371 65426663
35. Saldā dzīve (konditoreja / кондитерская / confectionery), Ģimnāzijas 34/36, +371 24400487
36. Enhars (konditoreja / кондитерская / confectionery), Saules 43/45
37. Randiņš, Rīgas 74

KAFEJNĪCAS / КАФЕ / CAFES

- 14. Papa Rest, Rīgas 65, +371 20000252
15. Arsenāls, Mihaila 3, +371 27757872
16. Daugavpils Ezitis miglā, Rīgas 30, +371 25490052
17. Vēsmā, Rīgas 49, +371 26540818
18. Saules rati, Ģimnāzijas 44, +371 26125980
19. Sanmari (bērnu kafējnīca / дѐмское кафе / children's cafe), Stacijas 46, +371 27757873
20. Pasaules brīnumi, Vienības 15, +371 25920000
21. Vita, Rīgas 22a, +371 65427706
22. Pieci, Saules 12, +371 27070842
23. Bristot, Saules 32, +371 20231301
24. Imbir, Saules 39, +371 27083352
25. Šokoladņa, Rīgas 26, Alejas 76, +371 28383036, +371 28657776
26. Mego, Cietokšņa 60, Viestura 10
27. Fresh'ka, Rīgas 9
28. Luna, Mihoelsa 68, +371 26498677

ĀTRĀS APKALPOŠANAS RESTORĀNI, PICĒRIJAS / РЕСТОРАНЫ БЫСТРОГО ПИТАНИЯ, ПИЦЦЕРИИ / FAST-FOOD RESTAURANTS, PIZZERIAS, BISTROS

- 38. Čili Pica, Rīgas 9, Cietokšņa 70, +371 25424242
39. Solo Suši, Rīgas 9, +371 26903399
40. Pica Dā, Cietokšņa 60, +371 65427102
34. Artilērijas Restorāns, Rīgas 22, +371 27882727
42. Heshburger, Rīgas 55, 18. novembra 42
43. Viktorija, Rīgas 76, +371 29538202
44. The Dinaburger, Viestura 58, +371 27702121
45. Crazy Pizza, Viestura 70, +371 28444774
46. Pizza House, Alejas 69, +371 23666999
47. Abra Kebabra, Alejas 83, +371 25153722
48. Grill Niko, Viestura 25-1a, +371 65424887, +371 25466166
49. Ali Baba, Kandavas 4, +371 65427111
50. Subburger, Kandavas 15, +371 20127811
51. Satori Sushi, Stacijas 63, +371 27044455
52. Wok Kebab, Stacijas 129k, +371 29997969
53. Woki Drive, Sakņu 21, +371 20000579

Tūrisma informācija / Туристическая информация / Tourist information

Daugavpils tūrisma informācijas centrs / Туристический информационный центр Даугавпилса / Daugavpils Tourist Information Centre Rīgas 22a (Vienības nams / Дом единства / Unity House), Daugavpils, +371 65422818, +371 26444810, turisms@daugavpils.lv, www.visitdaugavpils.lv

Daugavpils cietokšņa kultūras un informācijas centrs / Культурно-информационный центр Даугавпилсской крепости / Daugavpils Fortress Cultural and Information Centre Nikolaja 5 (Daugavpils cietokšnis / Даугавпилсская крепость / Daugavpils Fortress), +371 65424043, +371 28686331, cietoksnis@daugavpils.lv



Kvalitātes zīme „Q-Latvia” / Знак качества „Q-Latvia” / Quality label „Q-Latvia”
Latgales kulinārais mantojums / Латгальское кулинарное наследие / Latgale Culinary Heritage
Daugavpils virtuve / Кухня Даугавпилса / Daugavpils cuisine

lepriekšēja pieteikšanās / По предварительной записи / Visiting by appointment